



大会

Distr.
GENERALA/RES/54/30
6 December 1999第五十四届会议
议程项目 20(a)

大会决议

[未经发交主要委员会而通过(A/54/L.17/Rev.1和Add.1)]

54/30. 紧急救灾

大会,

回顾其 1989 年 12 月 22 日关于国际减少自然灾害十年的第 44/236 号决议和经济及社会理事会 1999 年实质性会议人道主义事务部门会议的商定结论 1999/1,¹

对 1999 年 8 月 17 日土耳其西北地区发生的本世纪一次最强烈的地震造成大量伤亡和前所未有的破坏, **深感遗憾,**

对 1999 年 9 月 7 日雅典北部地震造成的死亡和破坏, **深感悲痛,**

赞赏地注意到世界各国政府、各国际机构和组织、非政府组织和个人迅速作出反应, 向土耳其地震受害者提供搜索和救援及紧急救济援助,

对世界各国政府、各国际机构和组织、非政府组织和个人, 在 9 月 7 日地震发生之后, 为希腊进行的搜索和救援及救济努力及时提供援助**表示满意,**

欢迎秘书长努力采取紧急步骤, 调集人道主义援助并协调外地的联合国系统各机构的活动, 使国际社会的援助目的明确且统一一致,

深为关切世界各地的自然灾害继续造成大量伤亡和巨大的物质损失, 而且这些灾难的

¹ 见《大会正式记录, 第五十四届会议, 补编第 3 号》(A/54/3/Rev.1), 第六章, 第 5 段。

发生次数和严重程度导致各国的物质和精神负担日益沉重，

重申将来发生此种致人死命的灾难之后，迅速有效地开展救援行动至关重要，国际社会对土耳其和希腊地震的反应堪为典范，

1. **声援**正在应付灾难后果的希腊和土耳其的政府和人民；

2. **感谢**向受灾地区提供紧急救济的国际社会各国、各国际机构和组织和非政府组织以及个人；

3. **满意地注意到**希腊和土耳其政府决定成立联合救灾待命部队，从两国的政府和非政府组织和机构中抽调特遣队组成，以加强和扩大联合国系统现有的待命安排，此举对联合国方案预算不涉及经费问题；

4. **请**秘书长通过秘书处人道主义事务协调厅，拟定联合国系统各有关机构利用联合救灾待命部队的办法；

5. **请**秘书长向大会第五十五届会议报告执行本决议的进展情况。

1999年11月22日

第60次全体会议